



Merci de votre intérêt pour Mayaexplor.  
Voici le descriptif de notre **Circuit Aventure**.  
Nous sommes à votre écoute pour toute information complémentaire.

L'Equipe Mayaexplor.



### **Circuit 13 jours / 12 nuits**

4 jours de **randonnée** et 2 journées dans la **jungle**  
Niveau de marche : modéré

Après la visite d' Antigua la coloniale, vous approcherez 2 volcans actifs : le Santiaguito (observation depuis le sommet du Santa María) et le Pacaya. Visite et nuit dans une plantation de café. Vous côtoierez les Mayas en randonnée hors sentiers battus autour du lac Atitlán et en visitant les marchés d' Almolonga, de Sololá et de Chichicastenango. L'aventure se poursuivra sur les sites archéologiques d' Aguateca, que vous atteindrez par rivière, et Tikal, en pleine forêt tropicale.



### **LE PROGRAMME**

**J1 ven**

#### **Arrivée**

Accueil à l'aéroport de Ciudad de Guatemala. Transfert de 45 min pour Antigua. Nuit à Antigua.



## J2 sam

### Antigua

Visite libre (à pied) de la ville d'Antigua, joyau colonial de l'Amérique centrale classé patrimoine mondial de l'UNESCO (couvent des Capuchinas, église de la Merced, cathédrale, etc.). Nuit à Antigua.



## J3 dim

### Pacaya - Plantation de café

Approche du volcan Pacaya (2500m). En fonction de l'activité éruptive, possibilité d'atteindre le cratère principal. L'après-midi, transfert à Retalhuleu (plaine côtière pacifique). Nuit dans une plantation de café.



## J4 lun

### Plantation de café

Visite de la plantation. Visite optionnelle du site archéologique de Takalik Abaj. Transfert et nuit à Quetzaltenango, capitale de l'Altiplano.



## J5 mar

### Volcan Santa María

Ascension du volcan Santa María (sommet à 3770 m, marche = 1200 m de dénivellée positive). Du haut de ce volcan, on a une perspective remarquable sur la cordillère volcanique du pays. En contre-bas du sommet, le volcan Santiaguito, aux éruptions impressionnantes. L'après-midi : excursion aux Georginas (bains thermaux). Nuit à Quetzaltenango.



## J6 mer

### Région de Quetzaltenango

Visite du très coloré marché d'Almolonga (fruits et légumes) et de plusieurs villages des environs de Quetzaltenango. Transfert à Chichicastenango. Nuit dans le village.



## J7 jeu

### Chichicastenango

Visite du marché de Chichicastenango, le plus coloré et animé du pays. Transfert à Panajachel sur les bords du magnifique lac Atitlán. Nuit dans le village.



## J8 ven

### Trek Santa Cruz - San Juan (lac Atitlán)

Bateau pour Santa Cruz La Laguna. Randonnée sur la rive ouest du lac jusqu'à San Juan La Laguna. Cet itinéraire hors sentiers battus traverse plusieurs hameaux et villages, permettant ainsi d'être témoin de la vie quotidienne des Mayas. Nuit à San Juan.



## J9 sam

### Pic Cristalinas

Randonnée jusqu'au Pic Cristalinas (2300m), puis jusqu'à Santa Clara, traversée du plateau sommital et retour à l'hôtel de San Juan La Laguna.



## J10 dim

### Santiago Atitlán

Traversée en bateau du lac, du nord au sud, jusqu'à Santiago Atitlán, village maya tzutujil, riche en artisanat et traditions. Vous pourrez y rencontrer Maximon, dieu maya contemporain. Retour à Panajachel et transfert à Ciudad de Guatemala.



## J11 lun

### Aguateca

Vol Ciudad de Guatemala - Flores. Transfert à Sayaxché et bateau sur le rio de la Pasion et sur le rio Petexbatun jusqu'au site archéologique d'Aguateca, en pleine jungle. Retour et nuit à Flores.



## J12 mar

### Tikal

Transfert à Tikal, visite de cet ancien centre cérémoniel situé au coeur de la forêt tropicale. De tous les sites mayas, Tikal est le plus fascinant et impressionnant pour les visiteurs. Vol retour dans l'après-midi pour la capitale.



## J13 mer

### Vol retour

Transfert à l'aéroport pour le vol retour.





## LE RESUME DU PROGRAMME

J1	ven	Arrivée
J2	sam	Antigua
J3	dim	Volcan Pacaya
J4	lun	Plantation de café
J5	mar	Volcan Santa María
J6	mer	Région de Quetzaltenango
J7	jeu	Marché de Chichicastenango
J8	ven	Trek Santa Cruz - San Juan (lac Atitlán)
J9	sam	Pic Cristalinas
J10	dim	Santiago Atitlán
J11	lun	Site archéologique d'Aguateca
J12	mar	Site archéologique de Tikal
J13	mer	Vol retour



## LE PRIX

Coût en US \$ par personne, selon le nombre de participants (prix 2010)

N.B. : sous réserve de légères variations pouvant apparaître en cas d'augmentation de certains services (hôtellerie, transports aériens) au cours de l'année.

Circuit proposé en hôtels 2/3 \*

Quelque soit leur catégorie, les hôtels sont choisis, avant tout, en fonction de leur charme, de leur confort, et de leur situation.  
Note concernant l'attribution du nombre d'étoiles par hôtels : il n'existe pas de normes officielles au Guatemala pour la classification des hôtels. Le nombre d'étoiles que nous indiquons est le résultat d'un recoupement entre nos choix personnels, les avis de nos clients et les appréciations communément admises par les autres professionnels locaux.

2	3	4	5	6	7
1515	1300	1190	1190	1085	1085

N.B. : les coûts sont calculés pour des adultes. Réductions pour enfants de moins de 12 ans.

### ➤ Les prix comprennent :

- 12 nuits en chambre double en hôtels 2/3\* avec petits déjeuners américains ;
- transport en véhicule privé (sauf à Tikal et en J7 : en regroupé) ;
- bateau privé à Aguateca, bateaux au lac Atitlán ;
- guides locaux pour le Pacaya, la plantation de café, le Santa Maria et les 2 jours de trek au lac ;
- les vols intérieurs Ciudad de Guatemala-Flores et Flores-Ciudad de Guatemala ;
- le panier-repas lors de la visite d'Aguateca, le dîner et le déjeuner à la plantation de café.

➤ **Ils ne comprennent pas :**

- le vol international ;
- les taxes d'aéroport ;
- les repas autres que ceux indiqués ;
- les boissons et achats personnels ;
- les entrées aux sites ;
- les pourboires ;
- les assurances.

➤ **Suppléments :**

- ½ pension (dîners en plus) : US \$ 160 par personne
- Supplément single : US \$ 280
- Guide francophone spécialisé en français à Antigua, Aguateca, Tikal : US \$ 140 par jour pour le groupe.
- Guide francophone spécialisé sur l'Altiplano du J3 au J10 (tous ses frais compris) : US \$ 800 pour le groupe.
- Guide francophone spécialisé de bout en bout du circuit (en US \$) pour groupes de :

2	3	4	5	6	7
+ 715	+ 477	+ 358	+ 286	+ 239	+ 205



**Notes pour tout se dire :**

1) Cette proposition de programme de voyage a été réalisée par l'équipe Mayaexplor. L'élaboration d'un tel programme personnalisé prend souvent de nombreuses heures.

Nous vous demandons de prendre en compte qu'un tel travail n'a pas pour but de créer un document d'informations de domaine public mais bien un document commercial suivant les règles de propriétés intellectuelles.

Si vous souhaitez savoir ce que d'autres Tours Opérateurs (certains travaillent avec nous en partenariat) peuvent vous vendre, ne leur soumettez donc pas notre proposition : ils se feront un plaisir de vous proposer un programme original, issu de leur propre expérience, sensibilité et professionnalisme, comme nous l'avons fait.

2) Sachez qu'il est toujours possible d'aboutir à un prix inférieur à celui calculé dans une première proposition, en modifiant les prestations proposées.

Cependant, gardez à l'esprit que notre politique de prix s'appuie sur la recherche du meilleur rapport qualité prix pour nos clients, sans jamais sacrifier la qualité (chez Mayaexplor, nous prenons par exemple un grand soin à proposer des véhicules en parfait état de fonctionnement).

**Nous sommes et resterons à votre écoute pour modifier itinéraire, prestations et/ou budget selon vos suggestions.**



## **Paiement et conditions d'annulation**

Après être arrivés à un accord sur l'itinéraire, les prestations et le prix, nous vous demanderons un acompte de 40% à 50% du dossier (en fonction des préparatifs à effectuer). Le solde doit impérativement être versé un mois avant le début du séjour par virement international. En cas de non réception du solde dans les délais, nous ne pourrions pas assurer la totalité des prestations prévues.

Attention ! Pour toute inscription faite à moins de 30 jours du début du séjour il vous sera demandé l'intégralité du paiement par virement international avant votre arrivée.

L'annulation émanant du client entraîne un remboursement variable en fonction de la date à laquelle elle intervient :

- ✓ plus de 45 jours avant le départ, nous remboursons l'intégralité de l'acompte versé (sauf les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des billets d'avion et paiements de prestations à l'étranger),
- ✓ entre 45 jours et 15 jours avant le départ, nous remboursons 80% du montant total du dossier (sauf les montants déjà engagés par l'agence pour les frais de dossier, pour des billets d'avion, paiements de prestations à l'étranger et au Guatemala),
- ✓ moins de 15 jours avant le départ, nous remboursons au moins 50% du montant total du dossier (et plus dans la mesure du possible en fonction des montants engagés sur prestations).

Note : pour nous éviter des frais dus aux commissions bancaires, nous vous remercions d'effectuer un seul versement pour l'acompte puis un seul versement pour le solde.



## **RESPONSABILITE**

En aucun cas Mayaexplor ne pourra être tenu pour responsable du fait de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat (ex. votre acheminement jusqu'au lieu de départ de votre circuit) ou de la mauvaise exécution du contrat imputable au client. Attention ! (adulte, enfant, bébé) il vous appartient de vous assurer que vous êtes en règle avec les formalités de police, de douane et de santé, pour votre voyage.

Mayaexplor décline toute responsabilité pour tout événement de force majeure (circonstances politiques, réquisition, déplacements officiels, grèves, conditions climatiques ou sécuritaires, ...) pouvant intervenir lors de votre séjour au Guatemala ou dans les pays voisins. Nous vous conseillons de souscrire depuis votre pays d'origine une assurance couvrant ces risques imprévisibles.

Si pour des raisons impérieuses nous nous trouvons dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat, nous ferions tout notre possible pour les remplacer par des prestations équivalentes. Nous pouvons être amenés, lorsque les circonstances nous y contraignent, à substituer un moyen de transport à un autre, un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent ou annuler certaines excursions.

